

联合国

大会



安全理事会



Distr.
GENERAL

A/47/335
S/24306 ✓
17 July 1992
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会
第四十七届会议
暂定项目表* 项目69、75和98
审查《加强国际安全宣言》的
执行情况
整个维持和平行动问题所有
方面的全盘审查
人权问题

安全理事会
第四十七年

1992年7月16日

捷克斯洛伐克常驻联合国代表

给秘书长的信

谨以欧洲安全和合作会议(欧安会)外交部长理事会在职主席的身分,随函附上1992年7月10日在赫尔辛基举行的欧安会首脑会议通过的关于南斯拉夫危机的声明(见附件)。

请将上述声明全文作为大会暂定项目表项目69、75和98的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表
大 使
爱德华·库坎(签名)

* A/47/50。

92-32059 170792 170792

190792

附 件

1992年7月10日

欧洲安全和合作会议首脑会议通过的

关于南斯拉夫危机的声明

1. 我们对于前南斯拉夫社会主义联邦共和国的局势恶化感到震惊。一年多以来,欧洲安全和合作会议(欧安会)一直集中注意这一危机,虽然联合国、欧洲共同体和其他国际组织作出了一切努力,但是对波斯尼亚—黑塞哥维那和克罗地亚的暴力和侵略行动仍在继续。主要责任在贝尔格莱德当局。

2. 我们对持续存在的骇人的人类苦难和前所未有的破坏规模深表关切。对波斯尼亚—黑塞哥维那和克罗地亚的城市和村庄的炮击仍然未停。50 000名以上的人民被杀害:好几千个平民失踪,恐怕已经死亡。人民亟需人道主义援助。为了制造“没有少数民族”的地区,他们用暴力手段将人民驱离家园。数十万难民被迫离家出走。我们支持和声援那些对难民问题承担主要压力的国家。我们认识到由于这些冲突而造成的难民问题迫切需要我们大家合作采取协调一致的行动。文化遗产也遭到了无可弥补的损害。令我们深感不安的是,我们关于停止暴力行为和加速提供人道主义援助的要求一般都被忽视。现在是开展协调一致的国际努力,包括按照联合国的有关决议撤出和裁减正规部队和外国部队,从而终止在波斯尼亚—黑塞哥维那和克罗地亚进行的战争的时候了。

3. 科索沃的局势仍然极端危急,必须立即采取预防性行动。我们坚决促请贝尔格莱德当局不要采取进一步的镇压行动,当着第三方的面同科索沃的代表展开严肃对话。

4. 桑贾克和伏伊伏丁那的局势也在迅速恶化,特别是在人权和少数民族处境方面。必须尊重住民的合法愿望。

5. 欧安会将会采取必要步骤,向该三个地区派遣观察团,以便对促进和平、防

止暴力以及恢复对人权和基本自由的尊重作出贡献。

6. 只有通过欧共体和平会议才能为前南斯拉夫社会主义联邦共和国的所有政治和宪政问题寻找到持久的解决办法。对于少数民族这个迫切的问题,其解决办法必须以全面尊重所有有关的欧安会承诺为基础。

7. 塞尔维亚和黑山的各族人民也因其领导人推行的政策而受苦。我们决心帮助前南斯拉夫社会主义联邦共和国各族人民努力寻求和平的前途。我们希望他们不久就能够自由地选择他们的政府。我们的决定都不是针对塞尔维亚和黑山各族人民的。我们希望能有一个民主的塞尔维亚和黑山参加欧安会大家庭。

8. 几个月以来,贝尔格莱德当局明显地、公然地、未加纠正地违反了欧安会的承诺。为此决定,1992年10月14日以前南斯拉夫代表不得出席在赫尔辛基举行的欧安会首脑会议或欧安会以后举行的会议。今后将参照南斯拉夫(塞尔维亚和黑山)对欧安会的各项原则、承诺和规定的遵守情况来审查这项决定。这项决定无害于南斯拉夫(塞尔维亚和黑山)的未来地位问题,该问题将参照联合国内部的讨论结果和欧共体南斯拉夫问题会议仲裁委员会的法律意见尽快加以审议。

9. 我们重申支持联合国通过联合国保护部队(联保部队)、欧洲共同体通过监测团所作的努力,以及其他国际组织为维持安定所作的努力,我们向为提供这种服务而牺牲生命的人致敬。我们强调对全面有效执行联合国安全理事会各项有关决议作出的承诺。我们支持采取紧急措施,向萨拉热窝和其他地区有效提供人道主义援助,并支持全面执行安全理事会第757(1992)号决议规定的制裁措施。

10. 我们促请参与和平进程的所有各方通力合作,以实现其各项目标,特别是在采取人道主义行动方面。

- - - - -